

# OTHMAR SCHOECK (1886-1957)

## *Venus op.32*

Oper in drei Akten von Armin Rüeger, frei nach einer Novelle von Prosper Mérimée  
Opéra en trois actes sur un livret d'Armin Rüeger, d'après une nouvelle de Prosper Mérimée  
Opera in tre atti di Armin Rüeger, da una novella di Prosper Mérimée  
Opera in three acts by Armin Rüeger, after a novella by Prosper Mérimée

Baron de Zarandelle ..... **Frieder LANG**  
Horace, sein Neffe/son neveu/suo nipote/his nephew ..... **James O'NEAL**  
Simone, Dessen Braut/fiancée de Horace/sposa di Horace/betrothed to Horace ..... **Lucia POPP**  
Mme.de Lauriens, Simones Mutter/mère de Simone/madre di Simone/  
Simone's mother ..... **Hedwig FASSBENDER**  
Raimond, Simones Vetter/cousin de Simone/cugino di Simone/Simone's cousin ..... **Boje SKOVHUS**  
Lucile, Simones Freundin/amie de Simone/amica di Simone/Simone's friend ..... **Zsuzsa ALFÖLDI**  
Zwei Gärtner und Diener/Deux jardiniers et serviteurs/Due giardinieri e domestici/  
Two gardeners and servants..... **Konstantin BEIER, David OTTO**

### **KAMMERCHOR HEIDELBERG**

Leitung/Chef des choeurs/Maestro del coro/Chorus Master: Linda HOROWITZ

### **KNABENKANTOREI BASEL**

Leitung/Chef des choeurs/Maestro del coro/Chorus Master: Dr. Beat RAAFLAUB

### **PHILHARMONISCHE WERKSTATT SCHWEIZ**

Dirigent/direction/Direttore/conducted by: **Mario VENZAGO**